

12 avril 2023

(23-2609)

Page: 1/2

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

1. Membre notifiant: <u>VIET NAM</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):
2. Organisme responsable: <i>Ministry of Transport</i> (Ministère des transports) 80 Tran Hung Dao Hoan Kiem Ha Noi Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de fax et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné: <i>Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of Transport</i> (Autorité nationale responsable des notifications et point d'information national - Ministère des transports) <i>Viet Nam Register</i> (Registre du Viet Nam) 18 Pham Hung, My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi (Viet Nam) Téléphone: 04,3768 4838 Fax: 04,3768 4840 Courrier électronique: tbtgtvt@vr.org.vn Site Web: http://www.tbt-bgtvt.vn/
3. Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 3.2 [], 7.2 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant): Produits importés relevant des chapitres 40, 84, 85, 87 et 94 du SH 2012, y compris: a) véhicules automobiles complets de la catégorie M1 tels que définis par les règlements CEE-ONU, et leurs parties et équipements dans la mesure où ils sont réglementés par les règlements CEE-ONU applicables aux véhicules automobiles complets de la catégorie M1; et b) parties et équipements des véhicules automobiles de la catégorie M2 et N3 tels que définis par les règlements CEE-ONU dans la mesure où ils sont réglementés par les règlements CEE-ONU également applicables aux véhicules automobiles complets de la catégorie M1.

5.	Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié: <i>Draft Government Decree on inspection and certification of quality, technical safety and environmental protection for imported cars and imported components in accordance with international treaties signed by Viet Nam</i> (Projet de décret gouvernemental relatif à l'inspection et à la certification de la qualité, de la sécurité technique et de la protection de l'environnement des véhicules et composants automobiles importés conformément aux traités internationaux signés par le Viet Nam), 25 pages, en vietnamien
6.	<p>Teneur: Le projet de décret notifié établit les critères régissant l'inspection et la certification de la qualité, de la sécurité technique et de la protection de l'environnement des véhicules et composants automobiles importés conformément aux traités internationaux signés par le Viet Nam, y compris:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Accord de libre-échange entre l'UE et le Viet Nam (EVFTA); 2. Accord de libre-échange entre le Royaume-Uni et le Viet Nam (UKVFTA). <p>Le projet de décret notifié s'applique aux importateurs et aux agences, organisations et personnes impliqués dans la gestion, l'inspection et la certification de la qualité, de la sécurité technique et de la protection de l'environnement des véhicules et composants automobiles importés au titre des traités internationaux signés par le Viet Nam.</p>
7.	Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant: Protection de la santé ou de la sécurité des personnes; protection de l'environnement; exigences en matière de qualité
8.	<p>Documents pertinents:</p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Law on International Treaties No. 108/2016/QH13</i> du 9 avril 2016; - <i>Law on International Agreements No. 70/2020/QH14</i> du 13 novembre 2020; - Accord de libre-échange entre l'UE et le Viet Nam; - Accord de libre-échange entre le Royaume-Uni et le Viet Nam.
9.	<p>Date projetée pour l'adoption: 15 juin 2023</p> <p>Date projetée pour l'entrée en vigueur: 15 août 2023</p>
10.	Date limite pour la présentation des observations: 60 jours à compter de la date de notification
11.	<p>Entité auprès de laquelle les textes peuvent être obtenus: point d'information national [] ou adresse, numéros de téléphone et de fax et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:</p> <p><i>Viet Nam Register</i> (Registre du Viet Nam) <i>Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of Transport</i> (Autorité nationale responsable des notifications et point d'information national - Ministère des transports) 18 Pham Hung, My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi (Viet Nam) Téléphone: 04,3768 4838 Fax: 04,3768 4840 Courrier électronique: tbtgtvt@vr.org.vn Site Web: http://www.tbt-bgtvt.vn/ https://members.wto.org/crnattachments/2023/TBT/VNM/23_8915_00_x.pdf</p>